

# Montageanleitung / Installation Instructions

CobiNet TopConnect



Kategorie / Category	Cat. 6	Cat. 7
Artikelnummer / Order number	5040 800	5040 700

1. Kabelmantel nach 60 mm einritzen. *Cut round the cable sheath 60 mm from the end.*



2. Kunststoffmantel abziehen. *Pull off the plastic sheath.*

3. Schirmgeflecht auf 10 mm kürzen und über Kabelmantel zurückziehen.

*Shorten the wire mesh shield to 10 mm, and pull it back over the cable sheath.*



4. Folienschirm auf 9 mm kürzen. *Shorten the foil shield to 9 mm.*

5. Adernpaare entdrillen und in den Adernsortierer einlegen.

*Strip the pairs of wires, and insert them into the wire sorter.*



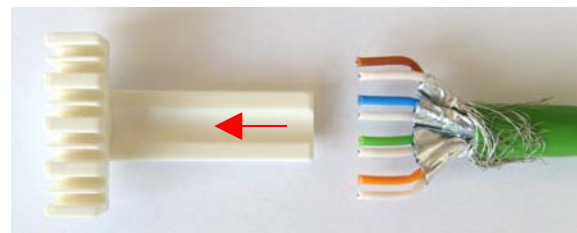
6. Alle Adern bündig am Adernsortierer abschneiden.

*Cut off the wires flush with the wire sorter.*



7. Adernsortierer abziehen.

*Withdraw the wire sorter.*

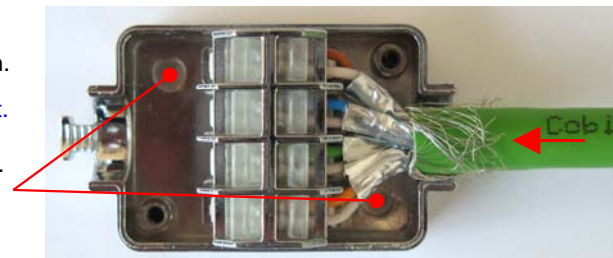


8. Adernpaare in die Öffnungen des TopConnects einführen.

*Insert the pairs of wires into the openings on TopConnect.*

*Befestigungsbohrungen bei Bedarf durchstoßen.*

*Mounting holes if necessary break through.*



9. Schraubenzieher in Öffnung des Mittelsteiges einführen und Adernaufnahme herunterdrücken bis die Adern in den Schneidkontakten eingepresst sind.

*Insert a screwdriver into the opening of the middle part, and press down the wire holders until the wires are pressed into the tapping contacts.*



10. Kabelbinder zur Zugentlastung anbringen und kürzen.

Attach the cable tie for reducing strain, and shorten it.

11. Schritt 1-10 für die andere Seite wiederholen. Darauf achten, dass die Adernpaare beidseitig gleich angeschlossen sind.

Repeat steps 1-10 for the other side. Make sure that the pairs of wires are connected in the same way on both sides.

12. Legen sie die obere Abdeckung auf die untere und verschrauben sie die beiden Teile mit den im Deckel fixierten Senkschrauben.

Place the upper cover on the lower one, and screw the two parts together, using the countersunk screws in the cover.



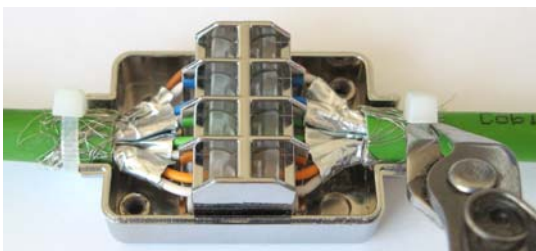
## Demontage / Dismantling

1. Senkschrauben lösen und obere Abdeckung abnehmen.

Loosen the countersunk screws, and take off the upper cover.

2. Entfernen der beiden Kabelbinder.

Remove both cable ties.



3. Stecken sie den Schraubendreher in die Auskerbung der Adernaufnahme und hebeln sie diese auf. Wiederholen sie dieses bei allen anderen Adernaufnahmen.

Push the screwdriver into the notch on the wire holder, and lift it up. Do the same with all the other wire holders.



4. Danach können die Kabel entfernt werden.

The cable can now be removed.



Inhalt	Contents	Verpackungseinheit / Packing unit 1 Stück / item
Kabelverbinder	Cable connector	1
obere Abdeckung	Upper cover	1
Adernsortierer	Wire sorter	1
Kabelbinder	Cable ties	2
Montageanleitung	Installation instructions	1